

கனக மழை பொழியும்

கனகதாரா ஸ்தோத்திரம்

Kanakadhara Stothram

தமிழ் கவிதை வடிவில்...

பி. பூநிதேவிபிரசாத்

psdprasad.music@gmail.com

செப்டம்பர் - 2017

Periyava Charanam ! Sri Gurubhyo Namaha !

Kanakadhara Stothram

'Kanakadhara Stothram' is a renowned sloka literature authored by Sri Adhi Sankara, one of the greatest saints of his time.

He used to do 'Bikshavandanam' to have his lunch. One day, when he went to a poor lady's house. The lady was so poor that she did not have anything to give him. She searched hard and found one small fruit of gooseberry, which she gave to Sankara the boy. He was so touched by her gesture that he sang these mellifluous hymns on Goddess Lakshmi, who poured golden goose berries as rain on the poor woman's house. The house still exists in Kaladi. Even today it is believed that poverty would be banished by singing this hymn.

This work is an attempt in converting those slokas to Tamil poetic form as verses. I have referred to different versions of English commentary available in the internet to understand the meaning of the sloka to convey the same in Tamil.

My sincere pranams to Sri Adhi Sankara, the original author of this great work.

This book is structured in such a way that each sloka in Sanskrit version is followed by the sloka in Tamil letters, which is followed by a prosaic form of meaning of the sloka in essence. The prosaic description is followed by the poetic form in Tamil to enable readers to appreciate the poetic presentation.

My thanks are due to my family members who cooperated and supported me in completing this work.

Sri Periyava Charanam !

Regards

p.srideviprasad

ஸ்ரீ மஹா பெரியவா சரணம் ! ஸ்ரீ குருப்யோ நமஹ : !

கனகதாரா ஸ்தோத்திரம்

"கனகதாரா ஸ்தோத்திரம்" - ஸ்ரீ ஆதிசங்கரரால் இயற்றப்பட்ட,
புகழ்பெற்ற இலக்கிய படைப்பாகும்.

தனது குல வழக்கப்படி, தினமும், தனது மதிய உணவுக்கு, 'பிசைஷ' செய்வதற்காக செல்வது அவரது வழக்கம். அதன்படி, ஒருநாள் அவர் ஏழை பெண்மணி இருந்த வீட்டின் முன் சென்று நின்றார். அவருக்கு எதுவும் தருவதற்கு இல்லாத அளவுக்கு அவள் பரம ஏழையாய் இருந்தாள். வீட்டில் உள்ள பொருட்களைத் தேடி, கடைசியில் அவளுக்குக் கிடைத்தது காய்ந்து போன நெல்லிக்கனிதான். அதையே பெரும் வருத்தமுடன் அவள் சங்கரருக்குக் கொடுத்தாள். அவளின் உண்மையான அன்பைக் கண்டு மனம் நெகிழிந்து, இந்த அருமயான ஸ்தோத்திரப் பாடல்களைப் பாடி, ஸ்ரீலட்சுமி தேவியிடன் அந்த ஏழைப் பெண்மணிக்காக வேண்டினார். சங்கரின் பாடல் கேட்டு, ஸ்ரீ லட்சுமி தேவி, அந்த பெண்மணியின் வீட்டில் கனக மழை பொழிந்தாள். அந்த வீடு இன்றும் காலடியில் இருக்கிறது. இன்றும், இந்த அற்புதமான ஸ்லோகங்களை சொன்னால், ஏழையை நீங்கும் என்ற திடமான நம்பிக்கை இருந்து வருகிறது.

இந்த ஸ்லோகங்களை படைத்த ஸ்ரீ ஆதி சங்கரருக்கு எனது பணிவான நமஸ்காரங்கள் !

இந்த நூலில், முதலில் சமஸ்கருத எழுத்துக்களில் ஸ்லோகமும், அதைத் தொடர்ந்து தமிழ் எழுத்துக்களில் அதே ஸ்லோகமும், அதன் கீழே எனிய தமிழில் ஸ்லோகத்தின் சாரம் - பொருள் விளக்கமாகவும், அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அதன் பிறகு, அந்த ஸ்லோகத்தின் கருத்து, தமிழ் கவிதை வடிவில் தரப்பட்டுள்ளது. இதனால், படிப்பவர்கள் கவிதை நடையை ரசிக்க ஏதுவாக இருக்கும் என நம்புகிறேன்.

எனது இந்த முயற்சிக்கு முழு ஒத்துழைப்பும், ஆதரவும் தந்த எனது குடும்பத்தினர்கள் அனைவருக்கும் என் நன்றிகள்.

ஸ்ரீ மஹா பெரியவா சரணம் !

வணக்கங்களுடன்,

பி.ஸ்ரீதேவிபிரசாத்



1)

அஃக் ஹரே: புலகமூஷணமாஶயந்தி

ஐங்஗ாங்கேவ முகுலா஭ரண் தமாலம் ।

அஃகிகுதாகிலவிமூதிரபாங்களீலா

மாங்கல்யாஸ்து மம மங்கலதேவதாயா: || १ ||

(கரு வண்ண) தமால மரத்தை தேஞ்கள் மொய்ப்பது போல, கரிய நிறமான திருமாலினால் கவரப்பட்ட லட்சமியானவள், அவனது மார்பில் ஆனந்தம் தருகின்ற ஆபரணம்போல் உறைகிறாள். அவள், இந்த அண்டம் முழுவதையும் தன்னுடைய உடலில் அடக்கியவள்; தன்னுடைய கடைக்கண் பார்வையால் இந்த உலகுக்கு அருள்தந்து உய்விப்பவள். அந்த பார்வை, என்மீது பட்டால், மங்கலம் எல்லாம் உண்டாகும்.

மொட்டவிழும் தமாலமலர் மீதினிலே
மொய்த்துவிளை யாடுகின்ற வண்டுபோல
மட்டற்ற மகிழ்ச்சிதரும் அணிகலனாய்
மாதவனின் மேனிநிறை தேவியளே !
கட்டுடலில் அண்டமெலாம் அடங்கிடுமே !
கருணையுடன் செல்வமெலாம் தந்தருளும்..
சுட்டுவிழி சுட்ரொளியால் எனைநோக்கு...
மங்கலங்கள் என்வாழ்வில் தங்கிடவே !

2)

முந்தூ முஹிர்வி஦்யதீ வடனே முராரே:

ப்ரேமத்ரபாப்ரணிஹிதானி ஗தாகதானி |

மாலா வஶாம்ர்மதுகரீவ மஹாத்பலே யா

சா மே ஶியங் டிஶது ஸாகரஸ்஭வாயா: || 2||

ஸ்ரீஹரியினால் கவரப்பட்ட லட்சுமியானவள், வெட்கத்தினால் அவரை பார்த்தும், பார்வையை அகற்றியும் கண்களை உருட்டி காதல் செய்கிறாள். நீர்த்தடத்தில் பூத்த மலரை சுற்றி வரும் வண்டு போல அவளது பார்வையானது ஸ்ரீமுராரியை சுற்றிச் சுற்றி வருகிறது. பாற்கடலில் பிறந்தவளான மகாலட்சுமியின் அந்த பார்வை என்மேலும் கொஞ்சம் விழுட்டும் ! எனக்கு சகல ஜஸ்வர்யம் உண்டாக்ட்டும் !

ஓட்டிவரும் நாணமது குறுகுறுக்க...
முரளினஞும் மாலவனின் மேனியினை
விட்டுவிட்டு பார்க்குமுந்தன் பார்வையது
பூங்குளத்தில் பூத்திருக்கும் அல்லியினை
வட்டமிடும் வண்டுபோல தானிருக்கும் !
வெண்மைநிற பாற்கடலில் பிறந்தவளே !
எட்டுவகை செல்வமெனக் களித்திடுவாய் !
சுற்றிவரும் உந்தன்கடைப் பார்வையிலே !

3)

ஆமிதிதாக்ஷமதி஗ம்ய முடா முகுந்த்

அனந்஦கந்஦மனிமேஷமனக்ஞதந்த்ரம் ।

ஆகேகரஸ்திதகனினிகபக்ஷமனேत்

ஷத்யை ஭வேந்மம் முஜக்ஞஶயாக்ஞநாயா: || 3 ||

முகுந்தனின் பேரானந்த நிலையைத் தன் கண்களில் முழுதாகத் தாங்குகிற லட்சமி, மன்மதனின் லீலையால் தன்னுடைய கண்களில் சந்தோஷத்தையும், காதலையும் பொழிகிறாள். அப்படிப்பட்ட அவளுக்கு பார்வையின் கடையிலிருந்து ஒரு பாகமாவது சிறகெடுத்து என்னிடம் வந்து தயை காட்டதா?

இன்பமுறு முகுந்தனவன் திருவருவை
விழியிரண்டில் நிரப்பியழீ லட்சமியே !
மன்மதனின் வித்தையினால் உன்விழிகள்...
மந்திரமாய் காதல்மொழி பேசிடுமே !
மன்னவனாய் பாம்பலையில் பள்ளிகொண்ட
மாலவனின் துணைவியனே ! தேவிஉன்...
கண்களதன் கடைப்புறத்துச் சுடரொளியும்
சிறகெடுத்து என்னைவந்து தீண்டுமோ?

4)

஬ாங்கரே மதுஜிதः ஶிதகौஸ்துभே யा
ஹராவலீவ ஹரிநிலமயி வி஭ாதி ।
காமப்ரடா ஭गவதோऽபி கடாக்ஷமாலா
கந்யாணமாவஹது ஸே கமலாலயாயா: || 4 ||

மது என்னும் அரக்கனை வென்றவனும், கெளஸ்துபம் என்கிற மணிமாலையை அணிந்தவனுமான ஸ்ரீஹரியின் மார்பில் மஞ்சள் நீல மாலைபோல் மின்னும் வகையில் உறைபவளே ! எம்பெருமானுக்கே மோகம் தரும் பார்வையைக் கொண்டவளே ! அத்தகைய பார்வையின் கடையினால், எனது வாழ்வினைத் தொடுவாயாக !

மந்திரமிகு கெளஸ்துபமணி மாலையினை
தூடும்மது தூதனவன் மார்பினிலே...
இந்திரநீல மணியெனவே மின்னுகிறாய் !
திருமகளே ! ஸ்ரீலட்சுமி தேவியளே !
மயக்கும்விழி பார்வையினால் தேவரையும்
மோகம்கொள்ளச் செய்யும் மாலட்சுமியே !
தயவுடனே பார்வையினால் எனைத்தொடுவாய் !
கமலமலர் மேலுறையும் பதம்சரணே !

5)

காலாம்புடாலிலலிதோரஸி கீட்மாரே:
஧ாராஂரே ஸ்஫ுரதி யா தடி஦க்னேவ |
மாதுஸ்ஸமஸ்தஜगतां மஹनीயமूर्तिः
भद्राणि मे दिशतु भार्गवनन्दनायाः || ७॥

கைடபனை வென்ற ஸ்ரீஹரியின் கரிய மேகத்தைப் போன்ற மார்பில் மேகமூட்டம் மேல் மின்னல் போல விளையாடுபவளே ! பார்கவரின் குலத்தில் வந்தவளே ! உனது திருக்கோலமானது இந்த அண்டசராசரத்திலேயே மிகவும் உன்னதமானது. அந்த உன்னதத்தினால், என்னுடைய வாழ்வினையும் தொடுவாயாக !

சூழ்ந்தகரு மேகமதில் மின்னலைப்போல்
கார்முகிலின் வண்ணவனின் மார்பினிலே
வாழ்ந்துவரும் லட்சுமிதேவி ! தாயவளே !
பார்கவத்து குலமகளே ! உனதுருவே...
அண்டமிதில் மேன்மேமிகு திருவருவாம் !
அவ்வருவால் வாழ்வினிலே நலமுடனே
எந்தனுக்கு மங்கலங்கள் அருளிடுவாய் !
என்றுமுனைப் பணிந்திடுவேன் அம்பிகையே !

6)

பிரஸ் பட் பிரத்மதः ஖லு யத்ப்ரभாவாத्
மாங்஗ல்யமாஜி மஷுமாதினி மன்மதேந |
மர்யாப்தேத்திர மன்றமீக்ஷணார்ச்
மந்஦ாலஸ் ச சகராலயகந்யகாயா: || ६ ||

தேவியே ! உன்னுடைய பார்வையின் துணைகொண்டுதான், காமதேவனும் ,
அரக்கன் மதுவை வென்ற ஸ்ரீஹரியையே வென்றான். பாற்கடலின் மகளே !
அத்தகைய பார்வையானது என்மேலும் விழுட்டுமே !

அரக்கன்மது அவனைவதம் செய்தவனாம்
அரங்கனையும் வென்றிடவே மன்மதனும்
சிறக்குமுந்தன் சக்திதுணை கொண்டதென்ன !
சுந்தரியே ! பாற்கடலின் திருமகளே !
மயக்குகின்ற விழியிரண்டும் பாதிமுடி
மென்மைதரும் பார்வையினை வீசிடுமே !
தயக்கமென்ன அப்படியோர் பார்வையினை
தண்மையுடன் எனைநோக்கி வீசிடவே !

7)

விஶாமரேந்஦ிபதிவி஭மदாநங்கள்

ஆனந்஦தெழுராயிக் முருவிட்டிஷோட்டி ।

இஷன்னிஷீதது மயி கணமிக்கணார்த்தம்

இந்தீவராதரஸஹாதரமின்திராயா : || ७ ||

நீல மலரின் ஜோலிப்பினை ஒத்தவளே ! நினைத்த மாத்திரத்தில் இந்திர லோக பதவியும் எளிதாய் தரவல்லவளே ! அரக்கர்களை வென்ற ஸ்ரீஹரியின் அன்புக்குரியவளே ! சில நொடியேனும், உனது அருட்பார்வை என்மீது வீசாதா?

நினைத்ததொரு கணத்தினிலே மேன்மைமிகு
இந்திரனின் பதவியினைத் தந்திடுமாம் !
முனைப்புடனே முரணர்களை வென்றவனாம்
முகுந்தனுக்கும் இன்பங்களைத் தந்திடுமாம் !
அரவிந்த மலர்போன்ற நீலவிழி...
அவனியெலாம் ஆள்பவளின் கோலவிழி...
அரெநாடியும் என்மீது தான்படுமோ?
அம்பிகையே ! விடைதருவாய் ! அலைமகளே !

8)

இषாவிஶேஷமதயோऽபி யயா ஦யாந்-
ஈஷா திவிஷப்பஂ சுலभं லभந்தே |
ஈஷி: பிரஹஸ்கமலோதரதீஸிரிஷஃ
புஷ்டி குஷீஷ மம புஷ்கரவிஷராயா: || ८||

தேவியே ! தாமரை மலரின் உட்புறத்து மடல் போல மின்னுபவளே ! கருணை சொரியும் உனது கடைக்கண் பார்வையானது அடையமுடியாதவற்றையெல்லாம் எளிதில் கைசேர்க்கும் வல்லமை கொண்டது. அத்தகைய பார்வை எனது விருப்பங்களை பூர்த்தி செய்யட்டுமே !

தாமரையின் மேலுறையும் திருமகளுன்..

பார்வையதன் மகத்துவம்தான் என்னனன்ன!
சேமமெலாம் சேர்ந்ததேவ உலகதனின்
பெரும்பதவி கூடஅது எளிதனவே...
சேர்த்திடுமே ! அருட்கருணை பொங்கிவரும்...
தேவியுந்தன் திருப்பார்வை தாமரையை...
வார்க்குமதன் உட்புறமாய் ஜோலித்திடுமே !
பார்வையது எனைத்தீண்ட வேண்டுமே !

9)

दयाद्यानुपवनो द्रविणाम्बुधारां
अस्मिन्नकिञ्चनविहङ्गशिशौ विषणे ।
दुष्कर्मधर्मसपनीय चिराय दूरं
नारायणप्रणयिनीनयनाम्बुवाहः ॥ ९ ॥

நாராயணின் அன்புக்கு உரியவளே ! நான் ஆதரவற்ற பறவைபோல, முதல்தர ஏழையாய் உள்ளேன். என்னுடைய பாவங்களை நீக்கி, என்மேல் கருணை மழை பொழிவாயா?

ஆதரவு அற்றசிறு பறவையைப்போல்
ஏழ்மையிலே வாடுமிந்த அபலையினை...
மாதவனின் அன்பினளே ! காத்திடுவாய் !
பாவமெனும் வெப்பத்தினைத் தணித்திடுவாய் !
கருணையெனும் காற்றுடனே மழையெனவே
செல்வமெலாம் சேர்த்துஅருள் செய்திடுவாய் !
இருவிழியால் பெய்யுமந்த மழையினிலே...
எனெந்னெனக்க வேண்டுமம்மா தயவுடனே !

10)

கீர்த்தேதி ஗ருடங்கஸுந்஦ரை
ஶகம்஭ரை தாஷேகரவல்லமேதி ।
ஸ்திரை பிரலயகேலிஷு ஸ்திரை
தஸ்யை நமஸ்திமுகவநைகங்ராஸ்தரூபை ॥ १०॥

பிறைநிலவினை சூடுகின்ற பரமேஸ்வரனின் அன்புக்கு உரிய சாகம்பரியே !
வாக்தேவியே ! கருடனைக் கொடியில் கொண்ட நாரணனின் துணைவியே !
படைத்தல், காத்தல், அழித்தல் என்னும் முத்தொழில்களை விளையாட்டாய்
செய்பவளே ! எல்லா உலகுக்கும் குருவாக விளங்குகின்ற ஸ்ரீஹரியின்
துணைவியே ! வந்தனம் !

பிறைநிலவைச் சூடுபவன் மலைமகளே !
கருடக்கொடி தாங்குபவன் அலைமகளே !
நிறையெனவாய் வாக்கருஞும் கலைமகளே !
நிலமாஞும் சாகம்பரி என்பவளே !
விளையாட்டாய் முத்தொழிலும் செய்பவளே !
வெற்றியுடன் மூவுலகும் ஆளுகின்ற...
தலையாயன் நாரணனின் நாயகியே !
தண்டனிட்டேன் ! உன்னடியே போற்றியென்று !

11)

ஶுத்யை நமோஸ்து ஶுபக்ர்ம்பலப்ரஸூத்யை
ரத்யை நமோஸ்து ரமணியங்கார்ணவாயை |
ஶக்த்யை நமோஸ்து ஶதப்தனிகெதனாயை
புஷ்ட்யை நமோஸ்து புருஷோத்தமவல்லமாயை || ११ ||

வேத வடிவினரே ! நல்ல செயல்களுக்கு நல்ல பலன் தருபவரே ! ஆயிரம்
மடல் தாமரையில் உறைகின்ற சக்தியே ! நற்குணங்களின் கடலான
ரதிதேவியே ! புருஷோத்தமனின் அன்புக்குரியவரே ! போற்றி !

நல்வினைகள் செய்பவர்க்கு நற்பலனை
நல்கிடும்நான் மறையுருவே ! போற்றிபோற்றி !
நல்லகுணம் பொங்குகடல் ஆனவரே !
நளினரதி தேவியரே ! போற்றி போற்றி !
ஆயிரமாய் மடல் விரிந்த தாமரையில்
ஏறியழுநீ சக்தியரே ! போற்றி போற்றி !
பூரணமாய் ஆனவரே ! பூமகரே !
ஸ்ரீதானின் துணையவரே ! போற்றிபோற்றி !

12)

நமோஸ்து நாலிகனி஭ானனாயை
நமோஸ்து துர்஘ோத்திரம் |
நமோஸ்து சோமாமுத்தோராயை
நமோஸ்து நாராயணவல்லभாயை || १२॥

ஓ ! நாராயணனின் துணைவியே ! பாற்கடலில் பிறந்தவளே ! தாமரை மலர் போன்ற முகத்தாளே ! நிலவினை ஒத்த அழகினளே ! போற்றி !

பாற்கடலின் திருமகளே ! பார்வதியே !
பக்திதரும் பொற்பதங்கள் போற்றி! போற்றி !
பால்நிலவில் தேன்தோய்ந்த எழிலுருவே !
அற்புதநின் திருப்பதங்கள் போற்றி! போற்றி !
பூரணமாய் தாமரையை ஒத்ததொரு...
பூமுகத்தைக் கொண்டவளே ! போற்றி! போற்றி !
நாரணனின் அன்பினுக்கு இனியவளே !
நாயகியே ! உன்மகிமை போற்றி! போற்றி !

13)

நமோऽஸ்து ஹெமாங்குஜபீதிகாயை
நமோऽஸ்து ஭ூமண்டலநாயிகாயை |
நமோऽஸ்து ஦ேவாடி஦யாபராயை
நமோऽஸ்து ஶாங்காயு஧வல்லभாயை || १३||

தரணிக்கெல்லாம் நாயகியாய் இருப்பவளே ! தங்கத் தாமரையில் அமர்ந்தவளே ! தேவர்களிடம் எப்போதும் கருணை காட்டுபவளே ! ஸ்ரீஹரியின் மனைவியே ! போற்றி !

செம்பவளத் தாமரையைக் கையிலேந்தும்
சுந்தரியே ! சங்கரியே ! போற்றிபோற்றி !
அம்பிகையே ! புவியானும் நாயகியே !
அன்னையளே ! உன்பெருமை போற்றிபோற்றி !
தேவரிடம் கருணைமழை பொழிந்தருளும்
தேவியளே ! உன்கருணை போற்றி போற்றி !
ராமனவன் துணைவியென வந்தவளே !
ரஞ்சனியே ! உன்னடியே போற்றி போற்றி !

14)

நமோऽஸ்து ஦ேவை ஭ृಗுநந்஦னாயை
நமோऽஸ்து விஷ்ணூருசி ஸ்஥ிதாயை |
நமோऽஸ்து லக்ஷ்மை கமலாலயாயை
நமோऽஸ்து ஦ாமோදரவல்லभாயை || १४ ||

ப்ரஞ்சு முனிவரின் புதல்வியே ! தாமோதரனின் துணைவியே ! தாமரையில் விட்டணுவின் மார்பில் அமர்பவளே ! போற்றி !

மாதவங்கள் செய்தவராம் ப்ரஞ்சுமுனியின்
மகளெனவேப் பிறந்தவளே ! போற்றி போற்றி !
மாதவனின் மார்பில்விளை யாடிவரும்
மா லட்சுமி தாயவளே ! போற்றி போற்றி !
தாமரையை ஆலயமாய்க் கொண்டவளே !
தூயவளே ! உனதடிகள் போற்றி போற்றி !
தாமோதரன் எனும்விட்டணு துணைவியளே !
தஞ்சம்தரும் திருவடிகள் போற்றி போற்றி !

15)

நமோऽஸ்து காந்தயை கமலேக்ஷணாயை
நமோऽஸ்து ஭ूத்யை முவனப்ரஸூத்யை |
நமோऽஸ்து ஦ேவாதி஭ிர்ச்சிதாயை
நமோऽஸ்து நந்஦ாத்மஜவல்லமாயை || १५||

தாமரை மலரினைப் போன்ற விழிகளைக் கொண்டவளே ! உலகமெலாம் படைத்தவளே ! நந்தகுமாரன் கோபாலனின் துணையானவளே ! தேவர்கள் வணங்கும் தேவியே ! போற்றி !

கமலமலர் மடல்விழியாள் கற்பகமே !
கருணைமிகு கருவிழிகள் போற்றிபோற்றி !
அமர்களும், அனைவருமே அடிபணியும்
அலைமகளின் அருளடிகள் போற்றிபோற்றி !
சொந்தமென புவனமெலாம் கொண்டவளே !
சௌந்தரியே ! சக்தியளே ! போற்றிபோற்றி !
நந்தகுமார் எனும்திருமால் நாயகியே !
நல்லதெலாம் தருபவளே ! போற்றிபோற்றி !

16)

ஸம்ப்தகராணி சுகலேந்தியனந்஦னானி
சாமாஜயதானவி஭வானி சுரோஹாக்ஷி |
த்வங்கநானி துரிதோஷ்ரணாயதானி
மாமேவ மாதரநிஶா கலயந்து மாந்யே || १६ ||

தேவியே ! தாமரை மலர் போன்ற உன் விழிகள் ஜம்புலன்களுக்கும் இன்பம் தருவதாகவும், ஒரு ராஜாங்கத்தையே அமைத்துத் தரும் வல்லமை மிகுந்ததாகவும் உள்ளது. உன் புகழ் பாடுவதால், உன் கருணையானது பாவங்களையும் இன்னல்களையும் நீக்குகிறது. எந்நானும் நான் உன் புகழ் பாடும் பணி செய்ய அருள்வாயம்மா !

செங்கமலப் பார்வையதன் ஆற்றலினால்...
சேர்த்திடுவாய் ஆனுமொரு ராஜ்ஜியமே !
மங்கலமும் நல்கிடுவாய் ! ஜம்புலனும்
இன்பமுறச் செய்திடுவாய் ! ஈஸ்வரியே !
உன்னருளைப் பாடுவதால் இவ்வுலகின்
இன்னல்களும் இல்லையெனத் தீர்ந்திடுமே !
என்றுமுனைப் பாடுமருள் தந்திடுவாய் !
அன்னையளே ! ஆதரவு தாருமம்மா !

17)

யத்கடாக்ஷஸமுபாஸனாவி஧ி:
ஸேவகஸ்ய சகலார்஥ஸ்ம்பத: |
ஸ்தனாதி வசநாங்஗மானஸை:
த்வா் முராரிஹாத்யேஶர்ரி ஭ஜे || १७||

தேவியே ! உண்மையாக உன்னைத் தொழுவதுதான் உனது அடியார்களுக்கு இன்பம் தருவதாகும். ஸ்ரீஹரியின் மார்புறை லட்சுமியே ! எனது உடலாலும், மனதாலும் , பேச்சாலும் உன்னை வணங்கும் பண்பினைத் தருவாயம்மா !

உண்மையுடன் உந்தனருட் பார்வையினை
தொழுவதுவே உன்னடியார் பாக்கியமாம் !
என்றுமுனை மாறிடாத பக்தியுடன்...
மனமுழுதாய் மேவியநல் சிந்தனையும்
மெய்வடிவாய், சொல்லுருவாய் நீயெனவே
மூழ்கியதோர் நிலையருள வேண்டுகிறேன் !
உய்பவளே ! உத்தமனாம் ஸ்ரீஹரியின்...
இதயமலர் என்னுமொரு கோயிலிலே !

18)

ஸ்ரீஸ்ரீநிலயே ஸ்ரோஜஹஸ்தே
஧வலதமாஞ்சுகங்஘மால்யஶோभே |
஭ாவதி ஹரிவல்லभே மனோஜே
தி஭ுவனமூதிகரி பிரஸீட ஸஹஸ் || १८॥

தாமரையில் அமர்ந்தவளே ! தாமரையை கையிலே ஏந்துபவளே ! தூய்மையான வெண்ணிற ஆடை அணிந்து அதன்மேல் நறுமணம் மிக்க மாலையும் அணிந்தவளே ! ஸ்ரீஹரியின் மனம் கவர்ந்தவளே ! அவனது நெருங்கிய அன்புக்கு உரியவளே ! மூவுலகத்தின் வளமைக்கும் காரணம் நீயே ! என் மீது இரக்கம் கொள்வாயாக !

கமலமலர் உறையும்திரு கலைமகளே !
கரமதிலே கமலமலர் தரித்தவளே !
நிமலமென வெண்ணிறமாய் ஆடையின்மேல்
மணம்கமழும் மாலையினெச் சூடியநீ...
மனம்கவரும் மங்கையளே ! மாதவனை
மணமுடித்து மணியழகே ! மாதவியே !
நலம்நிறையும் செல்வமெலாம் மூவுலகும்
நல்கிடநின் திருவருளே காரணமே !

19)

दिग्हस्तिभिः कनककुभमुखावसृष्ट-
स्वर्वहिनीविमलचारुजलप्लताङ्गीम् ।
प्रातर्नमामि जगतां जननीमशेष-
लोकाधिनाथगृहिणीममृताङ्गिपुत्रीम् ॥ १९ ॥

தேவியே ! தூய தேவலோக நீர் நிறைந்த தங்கக் கலசங்கள் ஏந்தி யானைகள் உன்னை நீராட்டும்போது, அந்த நீரில் நனைந்து உன் மேனி மின்னிடுமே ! பாற்கடலின் மகளே ! உலகாஞும் பரந்தாமனின் துணையே ! நான் அதிகாலைப் பொழுதிலே உன்னை வணங்குகிறேன் !

பொற்குடங்கள் தாங்கிவரும் வாரணங்கள்
தேவர்களின் தீர்த்தமதில் நீராட்ட...!
அற்புதமாய் தெள்ளியநீர் வடியுமொரு
அழகியதோர் கோலமதில் அம்பிகையே !
அண்டமிதன் தாயவளே ! பாராஞும்..
அனந்தனவன் அன்பினளே ! ஸ்ரீலட்சுமி !
வந்தனங்கள் செய்திடுவேன் வைகறையில்..
வந்துநலம் அருளிடுவாய் அலைமகளே !

20)

கமலே கமலாக்ஷவல்லभே தவं
கருணாபூர்தரङ்஗ிதைரபாக்ணैः ।
அவலோகய மாமகிஞ்சனான்
ப்ரथம் பாற்மகுநிம் ஦யாயா: || 20 ||

ஓ கமலதேவியே ! வறியவனான என்னை, கருணை பொழியும்
பார்வையினால் பாராயோ ! உன் அருளைப் பெறவேண்டிய முதல் ஏழை நான்
தானே !

பதுமமலர் விழியினாலே ! பார்வதியே !
பரந்தாமன் பத்தினியே ! பார்கவியே !
எதுவுமிலா வறியவரில் முதலவன்நான் !
தயைபுரிய வேண்டுமெம்மா ! திருமகளே !
கருணையலை மோதுமிரு கண்களினால்...
எளியவனைக் காண்பதிலேன் தாமதமோ?
அருள்புரிய வேண்டுகிறேன் ! அலைமகளே !
அடிபணிந்து சரணடைந்தேன் மலைமகளே !

21)

ஸ்துவந்த யே ஸ்துதி஭ிரமீபிரங்வஹ்
த்ரயீமர்யீ திமுகனமாதர் ரமாம்।
குணாதிகா ஗ுருதர்஭ாரய்஭ாगினோ
஭வந்த தே ஭ுவி பூஷமாவிதாஶயா: || 22||

மூவுலகங்களுக்கும் தாயானவரும், வேத வடிவானவருமான ரமாதேவியை,
எவனொருவன் தினமும் இந்தத் துதிகளைப் பாடி புகழ்கிறானோ, அவனுக்கு
எல்லாவித நல்லவைகளும், செல்வமும் பெருகி சான்றோன் என்று
அழைக்கப்படுவான்.

மூவுருவாய் நிற்பவளை...மூலவளை
மூவுலகின் முதலவளாம் தாயவளை...
மேவிடும்நல் பக்தியுடன் துதியிதனால்
அனுதினமும் போற்றுபவர் சகமிதிலே
செல்வமுடன், ஞானமதும் பெற்றிடுவார்!
சான்றனென ஓங்குபுகழ் கொண்டிடுவார்!
நல்லதெலாம் சேர்ந்ததொரு வல்லவனாய்
நடந்திடுவார் தேவியவள் திருவருளால் !